

## **Minister Benoît Pelletier Inaugurates New Facilities at Heritage College**

*Immediate release*

November 10, 2003 – Mr. Benoît Pelletier, Minister responsible for Canadian Intergovernmental and Native Affairs and Minister responsible for the Outaouais region inaugurated new gymnasium and Continuing Education facilities this morning at Heritage College in Gatineau (Hull sector).

“The new facilities house a state-of-the art gymnasium and more than 300 students who are enrolled in Continuing Education programs” explains Mr. Claude Chénier, Director General of the College. According to Mr. Chénier, the College will now be in a better position to expand its Continuing Education activities, daytime and evening.

The new gymnasium will increase students involved in healthy active lifestyles and facilitate the scheduling of classes schedules. It will also increase the College’s participation in intramural and inter-collegiate programs. Additionally, the gymnasium will create another venue for large scale community events.

The \$2.6 million construction project was initiated in the Fall of 2002 following the sale of the Laurier Street Campus which used to house a small gymnasium and Continuing Education facilities.

Heritage College was officially created in 1977. It is the only English, post-secondary educational institution in Western Quebec. More than 900 students are registered at the College.

For information, please contact the College’s Communications Officer, Christopher Tracey, at 778-2270, extension 1071.

**Le ministre Benoît Pelletier préside à l’inauguration de  
nouvelles installations au Collège Heritage**

*Publication immédiate*

*Le 10 novembre 2003* – C'est ce matin à 10h que le ministre Benoît Pelletier, ministre délégué aux Affaires intergouvernementales canadiennes, aux Affaires autochtones et ministre responsable de la région de l'Outaouais inaugure le gymnase et les nouvelles installations pour la formation continue au Collège Heritage à Gatineau (secteur Hull).

« Les nouvelles installations comprennent non seulement le gymnase mais aussi des installations de pointe pour nos quelques 300 étudiantes et étudiants en formation continue », explique le directeur général du Collège, monsieur Claude Chénier. Selon lui, le Collège sera dorénavant en mesure d'augmenter l'offre de services de formation continue tant durant le jour que le soir.

Grâce aux nouvelles installations, les étudiants du Collège pourront bénéficier d'un meilleur horaire et d'un plus grand nombre d'activités physiques en plus d'augmenter les occasions de participer aux activités sportives inter-collégiales. Le gymnase pourra aussi être utilisé par la collectivité pour des activités communautaires.

La construction d'une valeur de 2,6 millions de dollars avait été entreprise à l'automne 2002 suite à la vente du campus sur la rue Laurier (secteur Hull) dans lequel était situé un petit gymnase et le centre de formation continue du Collège.

Créé officiellement en 1988, le Collège Heritage est le seul collège de langue anglaise, au niveau postsecondaire, dans l'Ouest du Québec. Plus de 900 étudiantes et étudiants fréquentent le Collège.

Pour plus de détails, veuillez communiquer avec monsieur Christopher Tracey, agent des communications, au 778-2270 (poste 1071).

